

Polski:

Instrukcja obsługi: Portfel RFID Slim na dokumenty

1. **Wstęp:** Portfel RFID slim chroni przed kradzieżą danych osobowych dzięki wbudowanej technologii RFID, która blokuje fale radiowe. Jest to elegancki i funkcjonalny produkt, zaprojektowany do bezpiecznego przechowywania dokumentów i kart.
 2. **Sposób użytkowania:**
 - Włóż karty i dokumenty do portfela.
 - Upewnij się, że portfel jest zamknięty, aby zapewnić pełną ochronę RFID.
 - Unikaj przeładowywania portfela, aby zapobiec jego uszkodzeniom.
 3. **Pielęgnacja:**
 - Przechowuj portfel z dala od wody, chemikaliów oraz silnego nasłonecznienia.
 - Czyść portfel suchą ściereczką. W razie potrzeby użyj lekko zwilżonej ściereczki do usuwania zabrudzeń.
 - Unikaj narażania portfela na ekstremalne temperatury.
 4. **Utylizacja:**
 - Utylizuj portfel zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów, uwzględniając materiały, z których jest wykonany (np. skóra, plastik).
-

English:

User Manual: RFID Slim Wallet for Documents

1. **Introduction:** The RFID slim wallet protects against identity theft thanks to the built-in RFID technology that blocks radio waves. It is an elegant and functional product designed to securely store documents and cards.
 2. **How to Use:**
 - Place your cards and documents inside the wallet.
 - Ensure that the wallet is closed to provide full RFID protection.
 - Avoid overloading the wallet to prevent damage.
 3. **Care Instructions:**
 - Keep the wallet away from direct contact with water, chemicals, and strong sunlight.
 - Clean the wallet with a dry cloth. If necessary, use a slightly damp cloth to remove dirt.
 - Avoid exposing the wallet to extreme temperatures.
 4. **Disposal:**
 - Dispose of the wallet according to local waste disposal regulations, considering the materials used (e.g., leather, plastic).
-

Čeština:

Návod k použití: RFID Slim peněženka na dokumenty

1. **Úvod:** RFID slim peněženka chrání před krádeží osobních údajů díky integrované technologii RFID, která blokuje rádiové vlny. Je to elegantní a funkční produkt navržený pro bezpečné uložení dokumentů a karet.
2. **Pokyny k použití:**

- Vložte karty a dokumenty do peněženky.
- Ujistěte se, že je peněženka uzavřena, aby byla zajištěna plná ochrana RFID.
- Vyhněte se přetěžování peněženky, aby nedošlo k jejímu poškození.

3. Údržba:

- Uchovávejte peněženku mimo přímý kontakt s vodou, chemikáliemi a silným slunečním světlem.
- Čistěte peněženku suchým hadříkem. Pokud je to nutné, použijte mírně vlhký hadřík k odstranění nečistot.
- Neexponujte peněženku extrémním teplotám.

4. Likvidace:

- Likvidujte peněženku podle místních předpisů o odpadech, zohledněte materiály, z nichž je vyrobena (např. kůže, plast).

Slovenčina:

Návod na použitie: RFID Slim peňaženka na dokumenty

- Úvod:** RFID slim peňaženka chráni pred krádežou osobných údajov vďaka zabudovanej technológii RFID, ktorá blokuje rádiové vlny. Je to elegantný a funkčný produkt navrhnutý na bezpečné uloženie dokumentov a kariet.
- Pokyny na použitie:**
 - Vložte karty a dokumenty do peňaženky.
 - Uistite sa, že peňaženka je uzavretá, aby zabezpečila úplnú ochranu RFID.
 - Vyhnite sa preťaženiu peňaženky, aby sa predišlo poškodeniu.
- Údržba:**
 - Uchovávajte peňaženku mimo priameho kontaktu s vodou, chemikáliami a silným slnečným svetlom.
 - Čistite peňaženku suchou handričkou. Ak je to potrebné, použite jemne vlhkú handričku na odstránenie nečistôt.
 - Nezobrazujte peňaženku extrémnym teplotám.
- Likvidácia:**
 - Likvidujte peňaženku podľa miestnych predpisov o odpadoch, berúc do úvahy materiály použité (napr. koža, plast).

Deutsch:

Gebrauchsanweisung: RFID Slim Geldbörse für Dokumente

- Einleitung:** Die RFID Slim Geldbörse schützt vor Identitätsdiebstahl durch die integrierte RFID-Technologie, die Funkwellen blockiert. Es handelt sich um ein elegantes und funktionelles Produkt, das sicher zur Aufbewahrung von Dokumenten und Karten verwendet werden kann.
- Anwendungshinweise:**
 - Legen Sie Ihre Karten und Dokumente in die Geldbörse.
 - Stellen Sie sicher, dass die Geldbörse geschlossen ist, um vollständigen RFID-Schutz zu gewährleisten.
 - Vermeiden Sie es, die Geldbörse zu überladen, um Schäden zu vermeiden.

3. Pflegehinweise:

- Halten Sie die Geldbörse von direktem Kontakt mit Wasser, Chemikalien und starker Sonneneinstrahlung fern.
- Reinigen Sie die Geldbörse mit einem trockenen Tuch. Bei Bedarf können Sie ein leicht feuchtes Tuch verwenden, um Schmutz zu entfernen.
- Setzen Sie die Geldbörse nicht extremen Temperaturen aus.

4. Entsorgung:

- Entsorgen Sie die Geldbörse gemäß den lokalen Abfallentsorgungsvorschriften unter Berücksichtigung der verwendeten Materialien (z. B. Leder, Kunststoff).

Українська:

Інструкція з експлуатації: RFID Slim гаманець для документів

1. **Вступ:** RFID slim гаманець захищає від крадіжки особистих даних завдяки вбудованій технології RFID, яка блокує радіохвилі. Це елегантний і функціональний продукт, розроблений для безпечного зберігання документів і карток.
2. **Інструкції з використання:**
 - Помістіть картки та документи всередину гаманця.
 - Переконайтеся, що гаманець закритий для забезпечення повного захисту RFID.
 - Уникайте перевантаження гаманця, щоб уникнути його пошкодження.
3. **Інструкції з догляду:**
 - Тримайте гаманець подалі від прямого контакту з водою, хімікатами та сильним сонячним світлом.
 - Очищуйте гаманець сухою тканиною. Якщо потрібно, використовуйте злегка вологу тканину для очищення від бруду.
 - Уникайте впливу екстремальних температур на гаманець.
4. **Утилізація:**
 - Утилізуйте гаманець відповідно до місцевих норм утилізації відходів, з урахуванням використаних матеріалів (наприклад, шкіра, пластик).

Română:

Manual de utilizare: Portofel RFID Slim pentru documente

1. **Introducere:** Portofelul RFID slim protejează împotriva furtului de identitate datorită tehnologiei RFID integrate, care blochează undele radio. Este un produs elegant și funcțional, conceput pentru a depozita în siguranță documente și carduri.
2. **Instrucțiuni de utilizare:**
 - Introduceți cardurile și documentele în portofel.
 - Asigurați-vă că portofelul este închis pentru a asigura protecția completă RFID.
 - Evitați supraîncărcarea portofelului pentru a preveni deteriorarea acestuia.
3. **Instrucțiuni de întreținere:**
 - Păstrați portofelul departe de contactul direct cu apa, substanțele chimice și lumina solară puternică.

- Curățați portofelul cu o cârpă uscată. Dacă este necesar, folosiți o cârpă ușor umedă pentru a îndepărta murdăria.
- Evitați expunerea portofelului la temperaturi extreme.

4. Eliminare:

- Eliminați portofelul conform reglementărilor locale privind gestionarea deșeurilor, având în vedere materialele utilizate (de exemplu, piele, plastic).

Magyar:

Használati utasítás: RFID Slim pénztárca dokumentumok számára

- Bevezetés:** Az RFID slim pénztárca megvédi a személyes adatok ellopásától az integrált RFID technológiának köszönhetően, amely blokkolja a rádióhullámokat. Elegáns és praktikus termék, amely biztonságosan tárolja a dokumentumokat és kártyákat.
- Használati utasítások:**
 - Helyezze a kártyákat és dokumentumokat a pénztárcába.
 - Ügyeljen arra, hogy a pénztárca zárva legyen, hogy biztosítsa a teljes RFID védelmet.
 - Kerülje a pénztárca túlterhelését, hogy elkerülje a sérüléseket.
- Ápolási utasítások:**
 - Tartsa a pénztárcát távol a víz, vegyi anyagok és erős napsugárzás közvetlen érintkezésétől.
 - Tisztítsa meg a pénztárcát száraz ruhával. Szükség esetén használjon enyhén nedves ruhát a szennyeződések eltávolítására.
 - Kerülje a pénztárca szélsőséges hőmérsékleteknek való kitettséget.
- Hulladékkezelés:**
 - A pénztárcát a helyi hulladékkezelési előírások szerint helyezze el, figyelembe véve az anyagokat (például bőr, műanyag).

Български:

Ръководство за употреба: RFID Slim портфейл за документи

- Въведение:** RFID slim портфейлът защитава от кражба на лични данни чрез вградена RFID технология, която блокира радиовълни. Това е елегантен и функционален продукт, предназначен за безопасно съхранение на документи и карти.
- Инструкции за употреба:**
 - Поставете картите и документите в портфейла.
 - Убедете се, че портфейлът е затворен, за да осигурите пълна RFID защита.
 - Избягвайте претоварване на портфейла, за да предотвратите увреждане.
- Инструкции за поддръжка:**
 - Дръжте портфейла далеч от директен контакт с вода, химикали и силна слънчева светлина.
 - Почиствайте портфейла със суха кърпа. Ако е необходимо, използвайте леко влажна кърпа за почистване на замърсявания.
 - Избягвайте излагането на портфейла на екстремни температури.

4. Изхвърляне:

- Изхвърляйте портфейла в съответствие с местните разпоредби за управление на отпадъците, като се вземат предвид използваните материали (например кожа, пластмаса).

Ελληνικά:

Οδηγίες Χρήσης: RFID Slim Πορτοφόλι για Έγγραφα

1. **Εισαγωγή:** Το RFID slim πορτοφόλι προστατεύει από την κλοπή ταυτότητας χάρη στην ενσωματωμένη τεχνολογία RFID που μπλοκάρει τις ραδιοσυχνότητες. Είναι ένα κομψό και λειτουργικό προϊόν σχεδιασμένο για ασφαλή αποθήκευση εγγράφων και καρτών.
2. **Οδηγίες Χρήσης:**
 - Τοποθετήστε τις κάρτες και τα έγγραφα στο πορτοφόλι.
 - Βεβαιωθείτε ότι το πορτοφόλι είναι κλειστό για να διασφαλίσετε πλήρη προστασία RFID.
 - Αποφύγετε την υπερφόρτωση του πορτοφολιού για να αποφύγετε ζημιές.
3. **Οδηγίες Φροντίδας:**
 - Κρατήστε το πορτοφόλι μακριά από άμεση επαφή με νερό, χημικά και έντονο ηλιακό φως.
 - Καθαρίστε το πορτοφόλι με ένα στεγνό πανί. Αν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιήστε ένα ελαφρώς υγρό πανί για να αφαιρέσετε ρύπους.
 - Αποφύγετε την έκθεση του πορτοφολιού σε ακραίες θερμοκρασίες.
4. **Ανακύκλωση:**
 - Ανακυκλώστε το πορτοφόλι σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς ανακύκλωσης, λαμβάνοντας υπόψη τα υλικά που χρησιμοποιούνται (π.χ. δέρμα, πλαστικό).

Lietuvių:

Naudojimo instrukcija: RFID Slim piniginė dokumentams

1. **Įvadas:** RFID slim piniginė apsaugo nuo tapatybės vagystės, naudojant integruotą RFID technologiją, kuri blokuoja radijo bangas. Tai elegantiškas ir funkcionalus produktas, sukurtas saugiam dokumentų ir kortelių laikymui.
2. **Naudojimo instrukcijos:**
 - Įdėkite korteles ir dokumentus į piniginę.
 - Užtikrinkite, kad piniginė būtų uždaryta, kad būtų užtikrinta visa RFID apsauga.
 - Venkite per daug prikrauti piniginę, kad išvengtumėte pažeidimų.
3. **Priežiūros instrukcijos:**
 - Laikykite piniginę toliau nuo tiesioginio kontakto su vandeniu, cheminėmis medžiagomis ir stipria saulės šviesa.
 - Išvalykite piniginę sausa šluoste. Jei reikia, naudokite šiek tiek drėgną šluostę, kad pašalintumėte nešvarumus.
 - Venkite piniginės poveikio ekstremalioms temperatūroms.
4. **Atliekų tvarkymas:**
 - Išmeskite piniginę pagal vietinius atliekų tvarkymo reglamentus, atsižvelgdami į naudojamus medžiagas (pvz., odą, plastiką).

Latviešu:

Lietošanas instrukcija: RFID Slim maks dokumentiem

1. **Ievads:** RFID slim maks aizsargā pret identitātes zādzību, pateicoties iebūvētajai RFID tehnoloģijai, kas bloķē radio viļņus. Tas ir elegants un funkcionāls produkts, kas paredzēts dokumentu un kartīšu drošai glabāšanai.
2. **Lietošanas norādījumi:**
 - Ievietojiet kartes un dokumentus maksā.
 - Pārliecinieties, ka maks ir aizvērts, lai nodrošinātu pilnīgu RFID aizsardzību.
 - Izvairieties no maksas pārslodzes, lai izvairītos no bojājumiem.
3. **Kopšanas norādījumi:**
 - Turiet maku prom no tieša kontakta ar ūdeni, ķīmikālijām un stipru saules gaismu.
 - Notīriet maku ar sausu drānu. Ja nepieciešams, izmantojiet nedaudz mitru drānu, lai noņemtu netīrumus.
 - Izvairieties no maku iedarbības uz ekstremālām temperatūrām.
4. **Atkritumu apsaimniekošana:**
 - Iznīciniet maku saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem, ņemot vērā izmantotās materiālus (piemēram, ādu, plastmasu).

Suomi:

Käyttöohjeet: RFID Slim lompakko asiakirjoille

1. **Johdanto:** RFID slim lompakko suojaaa henkilötietojen varastamiselta integroitu RFID-teknologian avulla, joka estää radiotaajuudet. Se on tyylikäs ja käytännöllinen tuote, joka on suunniteltu asiakirjojen ja korttien turvalliseen säilytykseen.
2. **Käyttöohjeet:**
 - Aseta kortit ja asiakirjat lompakkoon.
 - Varmista, että lompakko on suljettu, jotta RFID-suojaus on täysi.
 - Vältä ylikuormittamasta lompakkoa, jotta se ei vaurioidu.
3. **Hoito-ohjeet:**
 - Säilytä lompakko poissa suoralta kontaktilta veden, kemikaalien ja voimakkaan auringonvalon kanssa.
 - Puhdista lompakko kuiva liina. Tarvittaessa käytä hieman kosteaa liinaa lian poistamiseen.
 - Vältä altistamasta lompakkoa äärimmäisille lämpötiloille.
4. **Hävittäminen:**
 - Hävitä lompakko paikallisten jätehuoltomääräysten mukaan ottaen huomioon käytetyt materiaalit (esim. nahka, muovi).

Hrvatski:

Upute za upotrebu: RFID Slim novčanik za dokumente

1. **Uvod:** RFID slim novčanik štiti od krađe identiteta zahvaljujući ugrađenoj RFID tehnologiji koja blokira radio valove. To je elegantan i funkcionalan proizvod dizajniran za sigurno pohranjivanje dokumenata i kartica.
 2. **Upute za uporabu:**
 - Stavite kartice i dokumente u novčanik.
 - Provjerite je li novčanik zatvoren kako biste osigurali potpunu RFID zaštitu.
 - Izbjegavajte pretrpati novčanik kako biste spriječili oštećenja.
 3. **Upute za održavanje:**
 - Držite novčanik podalje od izravnog kontakta s vodom, kemikalijama i jakim sunčevim svjetlom.
 - Očistite novčanik suhom krpom. Ako je potrebno, koristite blago vlažnu krpu za uklanjanje prljavštine.
 - Izbjegavajte izlaganje novčanika ekstremnim temperaturama.
 4. **Odlaganje:**
 - Odložite novčanik u skladu s lokalnim propisima za odlaganje otpada, uzimajući u obzir materijale od kojih je napravljen (npr. koža, plastika).
-

Slovenščina:

Navodila za uporabo: RFID Slim denarnica za dokumente

1. **Uvod:** RFID slim denarnica štiti pred krajo identitete z vgrajeno RFID tehnologijo, ki blokira radijske valove. To je eleganten in funkcionalen izdelek, zasnovan za varno shranjevanje dokumentov in kartic.
 2. **Navodila za uporabo:**
 - Vstavite kartice in dokumente v denarnico.
 - Preverite, ali je denarnica zaprta, da zagotovite popolno RFID zaščito.
 - Izogibajte se preobremenitvi denarnice, da preprečite poškodbe.
 3. **Navodila za nego:**
 - Denarnico hranite stran od stika z vodo, kemikalijami in močnim soncem.
 - Denarnico očistite s suho krpjo. Po potrebi uporabite rahlo vlažno krpjo za odstranjevanje umazanije.
 - Izogibajte se izpostavitvi denarnice ekstremnim temperaturam.
 4. **Odlaganje:**
 - Denarnico odstranite v skladu z lokalnimi predpisi o ravnanju z odpadki, ob upoštevanju materialov, iz katerih je izdelana (npr. usnje, plastika).
-

Français:

Manuel d'utilisation: Portefeuille RFID Slim pour documents

1. **Introduction:** Le portefeuille RFID slim protège contre le vol d'identité grâce à la technologie RFID intégrée qui bloque les ondes radio. C'est un produit élégant et fonctionnel conçu pour stocker en toute sécurité les documents et les cartes.
2. **Instructions d'utilisation:**
 - Insérez les cartes et les documents dans le portefeuille.
 - Assurez-vous que le portefeuille est fermé pour garantir une protection RFID complète.

- Évitez de surcharger le portefeuille pour éviter les dommages.

3. Instructions d'entretien:

- Conservez le portefeuille à l'abri de l'eau, des produits chimiques et de la lumière directe du soleil.
- Nettoyez le portefeuille avec un chiffon sec. Si nécessaire, utilisez un chiffon légèrement humide pour enlever les salissures.
- Évitez d'exposer le portefeuille à des températures extrêmes.

4. Élimination:

- Éliminez le portefeuille conformément aux réglementations locales de gestion des déchets, en tenant compte des matériaux utilisés (par exemple, cuir, plastique).

Español:

Manual de uso: Cartera RFID Slim para documentos

- 1. Introducción:** La cartera RFID slim protege contra el robo de identidad gracias a la tecnología RFID integrada que bloquea las ondas radio. Es un producto elegante y funcional diseñado para almacenar de manera segura documentos y tarjetas.
- 2. Instrucciones de uso:**
 - Coloque las tarjetas y los documentos dentro de la cartera.
 - Asegúrese de que la cartera esté cerrada para garantizar una protección completa RFID.
 - Evite sobrecargar la cartera para evitar daños.
- 3. Instrucciones de mantenimiento:**
 - Mantenga la cartera alejada del contacto directo con agua, productos químicos y luz solar directa.
 - Limpie la cartera con un paño seco. Si es necesario, use un paño ligeramente húmedo para eliminar la suciedad.
 - Evite exponer la cartera a temperaturas extremas.
- 4. Eliminación:**
 - Elimine la cartera de acuerdo con las regulaciones locales de gestión de residuos, teniendo en cuenta los materiales utilizados (por ejemplo, cuero, plástico).

Svenska:

Bruksanvisning: RFID Slim plånbok för dokument

- 1. Introduktion:** RFID slim plånboken skyddar mot identitetsstöld tack vare den inbyggda RFID-teknologin som blockerar radiovågor. Det är en elegant och funktionell produkt designad för att säkert förvara dokument och kort.
- 2. Användarinstruktioner:**
 - Placera kort och dokument i plånboken.
 - Se till att plånboken är stängd för att säkerställa full RFID-skydd.
 - Undvik att överbelasta plånboken för att förhindra skador.
- 3. Underhållsinstruktioner:**
 - Förvara plånboken borta från direkt kontakt med vatten, kemikalier och starkt solljus.

- Rengör plånboken med en torr trasa. Vid behov, använd en lätt fuktig trasa för att ta bort smuts.
- Undvik att utsätta plånboken för extrema temperaturer.

4. Borttagning:

- Kassera plånboken enligt lokala avfallshanteringsföreskrifter, med hänsyn till de använda materialen (t.ex. läder, plast).

Português:

Manual de uso: Carteira RFID Slim para documentos

1. **Introdução:** A carteira RFID slim protege contra roubo de identidade graças à tecnologia RFID integrada, que bloqueia as ondas de rádio. É um produto elegante e funcional, projetado para armazenar documentos e cartões de forma segura.
2. **Instruções de uso:**
 - Coloque os cartões e documentos na carteira.
 - Certifique-se de que a carteira está fechada para garantir uma proteção total RFID.
 - Evite sobrecarregar a carteira para evitar danos.
3. **Instruções de manutenção:**
 - Mantenha a carteira afastada de contato direto com água, produtos químicos e luz solar intensa.
 - Limpe a carteira com um pano seco. Se necessário, use um pano ligeiramente úmido para remover sujeiras.
 - Evite expor a carteira a temperaturas extremas.
4. **Descarte:**
 - Descarte a carteira de acordo com os regulamentos locais de gestão de resíduos, levando em consideração os materiais utilizados (por exemplo, couro, plástico).

Nederlands:

Gebruikershandleiding: RFID Slim portemonnee voor documenten

1. **Inleiding:** De RFID slim portemonnee beschermt tegen identiteitsdiefstal dankzij de ingebouwde RFID-technologie die radiogolven blokkeert. Het is een elegant en functioneel product, ontworpen voor het veilig bewaren van documenten en kaarten.
2. **Gebruiksaanwijzingen:**
 - Plaats de kaarten en documenten in de portemonnee.
 - Zorg ervoor dat de portemonnee gesloten is om volledige RFID-bescherming te garanderen.
 - Vermijd het overbelasten van de portemonnee om schade te voorkomen.
3. **Onderhoudsinstructies:**
 - Bewaar de portemonnee uit de buurt van direct contact met water, chemicaliën en sterk zonlicht.
 - Reinig de portemonnee met een droge doek. Indien nodig, gebruik een licht vochtige doek om vuil te verwijderen.
 - Vermijd het blootstellen van de portemonnee aan extreme temperaturen.

4. Afvalverwerking:

- Gooi de portemonnee weg volgens de lokale afvalverwerkingsvoorschriften, rekening houdend met de gebruikte materialen (bijv. leer, kunststof).

Italiano:

Manuale d'uso: Portafoglio RFID Slim per documenti

1. **Introduzione:** Il portafoglio RFID slim protegge dal furto di identità grazie alla tecnologia RFID integrata che blocca le onde radio. È un prodotto elegante e funzionale progettato per conservare in modo sicuro documenti e carte.
2. **Istruzioni per l'uso:**
 - Inserire le carte e i documenti nel portafoglio.
 - Assicurarsi che il portafoglio sia chiuso per garantire una protezione RFID completa.
 - Evitare di sovraccaricare il portafoglio per prevenire danni.
3. **Istruzioni per la manutenzione:**
 - Tenere il portafoglio lontano da contatti diretti con acqua, sostanze chimiche e luce solare intensa.
 - Pulire il portafoglio con un panno asciutto. Se necessario, usare un panno leggermente umido per rimuovere sporco.
 - Evitare di esporre il portafoglio a temperature estreme.
4. **Smaltimento:**
 - Smaltire il portafoglio secondo le normative locali sui rifiuti, tenendo conto dei materiali utilizzati (ad esempio, pelle, plastica).